

2, 9, 16, 23 & 30 sierpnia / August, 2020 VOL. 36 ISSUE #31, 32, 33, 34 & 35  
**XVIII NIEDZIELA ZWYKŁA / XVIII SUNDAY IN ORDINARY TIME**

„Jam jest chleb życia” – przypomina nam Jezus. Dziękujmy Mu za to, że możemy przychodzić na Eucharystię i karmić się Jego Ciałem dającym życie wieczne. / “I am the bread of life,” Jesus reminds us. Let us thank Him that He feeds us with His Body and that this gives us eternal life.

**XIX NIEDZIELA ZWYKŁA / XIX SUNDAY IN ORDINARY TIME**

Bóg przychodzi do nas sam wybierając chwilę. Wśród zgiełku codzienności potrzebujemy wyciszenia, by dostrzec obecność Pana. Szczera modlitwa,uczesnictwo w Eucharystii wyraża nasze pragnienie spotkania z Panem, pozwala nam oderwać się od spraw ziemskich./ God chooses the moment when He comes to us. In everyday life,we need silence to experience the presence of God. Sincere prayer expresses our desire to meet the Lord, allows us to break away from earthly things.

**WNIEBOWZIĘCIE NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY / ASSUMPTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY**

Maryja, przyjęła w swym sercu i ciele Słowo Boże, przez całe życie ufała Bogu i Mu służyła, po czym z duszą i ciałem została wzięta do chwały nieba. Pokazała nam, że wierne wypielanianie woli Bożej otwiera niebo. / Mary accepted the Word of God in Her heart and body, She trusted and served the Lord throughout Her life. She “was taken up to the glory of heaven with Her body and soul.” She showed us that fulfilling God’s will opens the gates of heaven.

**XX NIEDZIELA ZWYKŁA / XX SUNDAY IN ORDINARY TIME**

Aby poznać Boga, należy otworzyć na Niego swoje serce i przestrzegać Jego przymierza. Pochodzenie ani przeszłość nas nie determinuje. Możemy przyjąć miłość Boga i zmienić nasze życie, by zbawić swoją duszę. Jest Nam dany ku temu czas – Eucharystia. / To know God, we need to open our hearts to Him and keep His covenant. Our origin or the past do not determine us. We can accept God’s love and change our lives to save our soul. We are given a time for this - the Eucharist.

**XXI NIEDZIELA ZWYKŁA / XXI SUNDAY IN ORDINARY TIME**

Chrystus jest Mesjaszem i Synem Boga żywego. To On, powołując Piotra – Opokę, ustanowił Kościół, dzięki któremu poznajemy Boga i możemy być zbawieni. / Christ is the Messiah and Son of the Lord. By calling Peter - the Rock, He established the Church through which we know about the Lord and we can be saved.

**XXII NIEDZIELA ZWYKŁA / XXII SUNDAY IN ORDINARY TIME**

W świetle Słowa Bożego przyjrzyjmy się swoim głębokim pragnieniom. Eucharystia wskazuje nam, „jaka jest wola Boża:co jest dobre, co Bogu miłe i doskonałe”. / Let us look at our deep desires in the light of God’s Word. Holy Eucharist shows us “what is God’s will: what is good, what is pleasing and perfect to God”.

*Nasz Drogi Ojciec Proboszczu, Ojciec Tomaszu!*

*Dziękujemy Bogu i Tobie za Twoją posługę w naszej parafii, za poświęcenie i cały trud,*

*za umacnianie nas i naszej wiary słowem, czynem i modlitwą. Jesteśmy wdzięczni za Twoją troskę o parafian, Polonię i o nasz kościół.*

*Z serca życzymy Ci, wspierając nasze życzenia modlitwą, by Bóg błogosławił Ci obficie i darzył łaskami w Twojej służbie Kościołowi*

*oraz by Niepokalana Maryja zawsze miała Cię w swojej matczynej opiece!*

**ZMIENIONE GODZINY NIEDZIELNYCH MSZY ŚWIĘTYCH**

Mamy zmieniony plan godzin Mszy świętych. Msza św. w **j.angielskim jest o godz. 8:30**,później są dwie Msze św. w **j.polskim: o godz. 10:00 i o godz. 12:00**

**PIERWSZY CZWARTEK, PIĄTEK I SOBOTA MIESIĄCA**

Pierwszy czwartek miesiąca - 6 sierpnia - nie ma adoracji.

Pierwszy piątek miesiąca - 7 sierpnia - **Nabożeństwo ku czci Najświętszego Serca Pana Jezusa** (nie ma adoracji). W pierwszy piątek okazja do spowiedzi w godz. **17:00 - 19:00 w sali multimedialnej**. Pierwsza sobota miesiąca - 8 sierpnia - nie będzie porannej Mszy świętej.

**POŻEGNIANIE OJCA PROBOSZCZA**

Rada Duszpasterska w imieniu wszystkich parafian pożegna oficjalnie naszego Proboszcza, Ojca Tomasza Krzesika, OMI, w **niedzielę, 9 sierpnia**, na Mszy świętej o godz. 10:00.

**WNIEBOWZIĘCIE NMP**

W sobotę, 15 sierpnia, obchodzimy uroczystość Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny.

**STULECIE BITWY WARSZAWSKIEJ**

W tym roku, 15 sierpnia, obchodzimy setną rocznicę Bitwy Warszawskiej, określanej jako “Cud nad Wisłą”, która miała decydujący wpływ na wynik wojny polsko-bolszewickiej.

**ODPUST PARAFIALNY**

**W niedzielę, 23 sierpnia**, obchodzimy odpust ku czci patrona parafii, świętego Jacka Odrowąża, którego liturgiczne wspomnienie przypada 17 sierpnia. **Warunki uzyskania odpustu:** stan łaski uświęcającej, brak przywiązania do grzechu, przyjęcie Komunii Św. oraz modlitwa w intencjach Ojca Świętego.

**UCZESTNICTWO W MSZACH ŚWIĘTYCH**

Prosimy osoby, które chcą uczestniczyć w Mszach świętych, o zgłaszanie się telefoniczne lub przez formularz kontaktowy na stronie parafii **swjacek.ca**.

**ZMIANY W FUNKCJONOWANIU PARAFII**

Biuro parafialne jest zamknięte, ale można kontaktować się telefonicznie bądź przez email.

**INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS**

**XVIII NIEDZIELA ZWYKŁA / XVIII SUNDAY IN ORDINARY TIME**

**Sobota / Saturday - August - 1 - sierpnia, 2020**

17:00 O błog. Boże i potrzebne łaski dla Jasia z okazji 21. urodzin

**Niedziela / Sunday - August - 2 - sierpnia, 2020**

8:30 Za + Irene Kasza w 17-tą rocznicę śmierci - córka z rodziną

10:00 Za ++ Mariannę i Mieczysława Szmer - córka z rodziną

12:00 Dzięczynna z prośbą o błogosławieństwo Boże i potrzebne łaski dla Marii i Waldemara z okazji 44-tej rocznicy ślubu

**Wtorek / Tuesday - August - 4 - sierpnia, 2020**

19:00 O błog. Boże i potrzebne łaski dla córki Teresy z okazji urodzin - rodzice

**Środa / Wednesday - August - 5 - sierpnia, 2020**

19:00 1) Za + Krystynę Szurynowską w rocz. śmierci - córka z rodziną

2) Za + Marię i Władysława Derdak - córka Tosia i córka Dana

3) Za +Helenę Kościelny w 1-szą rocz. śmierci - córka z dziećmi

**Czwartek / Thursday - August - 6 - sierpnia, 2020**

19:00 Za +Juliana Dereń w rocz. śm. oraz za +Stefanię Dereń -rodzina

**Piątek / Friday – August - 7 - sierpnia, 2020**

19:00 Za ++ Annę i Stanisława Kościańskich - córka z rodziną

**XIX NIEDZIELA ZWYKŁA / XIX SUNDAY IN ORDINARY TIME**

**Sobota / Saturday - August - 8 - sierpnia, 2020**

17:00 Za + Zbigniewa Franka Sasina - Grupa Taneczna Vistula

**Niedziela / Sunday - August - 9 - sierpnia, 2020**

8:30 For + Frank Szmigielski - wife Janina

10:00 Dzięczynna za posługę Ojca Tomasza w naszej parafii z prośbą o błogosławieństwo Boże, obfite Dary Ducha Świętego i opiekę Najświętszej Maryi Panny na Jego dalsze lata posługi kapłańskiej

O błog. Boże i potrzebne łaski dla Łukasza z okazji 10.urodzin

**Wtorek / Tuesday - August - 11 - sierpnia, 2020**

19:00 O błogosławieństwo Boże i potrzebne łaski dla Marii Wrześniewskiej z okazji imienin i urodzin - Helena

**Środa / Wednesday - August - 12 - sierpnia, 2020**

19:00 1) O błog. Boże dla Joanny i Macieja z okazji 44-tej rocz. ślubu

2) O błogosławieństwo Boże i potrzebne łaski dla Marii Wrześniewskiej z okazji imienin i urodzin - Totus Tuus

3) O błogosławieństwo Boże, zdrowie i opiekę Matki Bożej dla Ojca Tomasza - KPK-Okręg Ottawa

4) Za + Lucynę Ryś - rodzina

**Czwartek / Thursday - August -13 - sierpnia, 2020**

19:00 O błogosł. Boże dla Macieja Nowakowskiego - Totu Tuus

**Piątek / Friday – August -14 - sierpnia, 2020**

19:00 Za żyjących i ++ członków Rycerstwa Niepokalanej - Rycerstwo Niepokalanej

**XX NIEDZIELA ZWYKŁA / XX SUNDAY IN ORDINARY TIME**

**Sobota / Saturday - August - 15 - sierpnia, 2020**

**Uroczystość Wniebowzięcia NMP / Assumption of the Virgin Mary**

17:00 Dzięczynna z prośbą o dalsze łaski dla Ojców Oblatów z Prowincji Wniebowzięcia oraz o nowe powołania do zgromadzenia - Koło Żywego Różańca

**Niedziela / Sunday - August - 16 - sierpnia, 2020**

8:30 Dzięczynna z prośbą o dalsze łaski dla Anny i Czesława Górniczej z okazji 45-tej rocznicy ślubu

10:00 W intencji Ojczyzny z okazji Święta Wojska Polskiego oraz z okazji 100-nej rocznicy Bitwy Warszawskiej - intencja od SPK Koła nr 8 i Ambasadora RP w Kanadzie

12:00 Za + Stanisława Dycha - córka z rodziną

**Wtorek / Tuesday - August - 18 - sierpnia, 2020**

19:00 Za +Zofię Szkaradkiewicz - córka

**Środa / Wednesday - August - 19 - sierpnia, 2020**

19:00 1) O błogosławieństwo Boże dla Elżbiety Czyżowicz -Totus Tuus

**Czwartek / Thursday - August - 20 - sierpnia, 2020**

19:00 O błogosławieństwo Boże dla Alexandry i Tylera w 2-gą rocznicę ślubu

**Piątek / Friday – August - 21 - sierpnia, 2020**

19:00 Za + Pawła Hieronima Mamcarza - rodzina

**XVII NIEDZIELA ZWYKŁA/XVII SUNDAY IN ORDINARY TIME**

**Sobota / Saturday - August - 22 - sierpnia, 2020**

17:00 Za Parafian

**Niedziela / Sunday - August - 23 - sierpnia, 2020**

8:30 Za ++ Annę Szymańską, Danutę Dmochowską i Krystynę Matusiak - rodzina

10:00 Za ++ Marię i Józefa Polaszek - rodzina

12:00 Za ++ Olimpię i Stanisława Zwierzchowskich w rocz.śm. - rodzina

**Wtorek / Tuesday - August - 25 - sierpnia, 2020**

19:00 Za +Bronisława Milanowskiego w rocz.śm. - córka z rodziną

**Środa / Wednesday - August - 26 - sierpnia, 2020**

19:00 1) Za ++ Jana Zielińskiego i za rodziców z obojga stron - Aniela Zielińska

2) Za ++ Feliksę i Stanisława Błażejewskich-córka z rodziną

**Czwartek / Thursday - August - 27 - sierpnia, 2020**

19:00 Za ++ Marię i Henryka Rybickich - córka z rodziną

**Piątek / Friday – August - 28 - sierpnia, 2020**

19:00 O łaskę żywej wiary i błogosławieństwo Boże dla Katarzyny - rodzina

**Bardzo dziękujemy wszystkim osobom, które włączyły się w pomoc przy organizacji Mszy świętych i przestrzeganiu obowiązujących restrykcji. Serdecznie Bóg zapłać!**

+++

**MODLITWA ZA ZMARŁYCH**

*Wieczne odpoczywanie racz naszym zmarłym dać Panie.*

*A światłość wiekuista niechaj im świeci.*

*Niech odpoczywają w pokoju wiecznym. Amen.*

*Eternal rest grant unto them, O Lord,*

*and let perpetual light shine upon them. May they rest in peace.*

*Amen.*

**PROJEKT 2010**

- Pożyczka z Archidiecezji	\$ 1,577,698
- <b>Miesięczna rata</b>	<b>\$ 8,111.44</b>
- Spłaciliśmy	\$ 389,264
- Dług w zeszłym miesiącu	\$ 1,196,956
- Dług na dzisiaj	\$ 1,192,530

**Dziękujemy wszystkim za złożone ofiary i prosimy w dalszym ciągu o wsparcie. Serdeczne Bóg zapłać!**

**PROJECT 2010**

- Loan from Archdiocese	\$ 1,577,698
- <b>Monthly payment</b>	<b>\$ 8,111.44</b>
- Already Paid	\$ 389,264
- Last Month Balance	\$ 1,196,956
- Balance Owed	\$ 1,192,530

**We thank for all received donations and continue to ask for your support. God bless!**

**PARKING SPACES**

**WNIEDZIELE** (nie w dni powszednie) jest możliwość parkowania samochodów (15 miejsc) przy **236 Lebreton St.**.



<p><b>PASIEKA WISEŁKA</b></p> <p>Oferuje miód z terenów leśnych, pyłek i propolis, świece woskowe</p> <p><b>Wiktor Wawok</b></p> <p><b>613-692-8210</b></p>	<p><b>REKLAMY W BIULETYNIE</b></p> <p><b>TYMCZASOWO SĄ DOSTĘPNE</b></p> <p><b>NA INTERNETOWEJ STRONIE PARAFII</b></p>			<p><b>McEVOY SHIELDS</b></p> <p>FUNERAL HOMES &amp; CHAPELS</p> <p><b>DOMY POGRZEBOWE KAPLICE</b></p> <p>1411 Hunt Club Rd.</p> <p><b>613-737-7900</b></p> <p>www.mcevoyshields.com</p>	
<p><b>DR HALINA KUBICKA</b></p> <p>Lekarz Dentysta</p> <p><b>Tel.: 523-8755</b></p> <p><b>Cell: 863-1219</b></p> <p>drkubickadentalcare@gmail.com</p> <p>www.youottawadentist.com</p> <p>* Stomatologia ogólna, protetyka</p> <p>* Stomatologia dziecięca</p> <p>* Ortodoncja</p>	<p><b>KOWALSKI</b></p> <p>HEARING SOLUTIONS</p> <p><b>Agnieszka Kowalski</b></p> <p>H.I.S Reg. with ADP (OHIP), DVA, WSIB. ODSF</p> <p><b>Badania słuchu, aparaty słuchowe</b></p> <p>2600 Innes Rd. Blackburn Hamlet</p> <p><b>(613) 424-8600</b></p>	<p><b>GOLDART</b></p> <p>JEWELLERY STUDIO</p> <p>Rzadkie i niezwykle kamienie szlachetne</p> <p>Naturalne i kolorowe diamenty</p> <p>Biżuteria projektowana i ręcznie wykonana przez nas</p> <p>Serdecznie zapraszamy!</p> <p>722 BANK STREET (PRZY FIRST AVE.)</p> <p>613-230-5333 GOLDART.CA</p>	<p><b>HEATEX SYSTEMS</b></p> <p>Heating / Forced Air &amp; Hydronic/Air Conditioning</p> <p>Duct Work / Ventilation</p> <p>Design - Installation - Service</p> <p><b>Adam Kamiński</b></p> <p>Licensed Contractor</p> <p><b>819-743-1850</b></p> <p><b>613-859-6084</b></p>	<p><b>ckrealtygroup.ca</b></p> <p>Nieruchomości - Real Estate</p> <p><b>613.800.9903</b></p> <p><b>REMIK KOTECKI</b></p> <p>Real Estate Sales Representative</p>	
<p><b>Polka Delicatessen</b></p> <p>1574 Walkley Rd.</p> <p><b>613-260-2546</b></p> <p>Polecamy: wędliny, ciasta, gołąbki, flaki, bigos, itp</p> <p>wt. - 10:30 - 18:00</p> <p>środa - 9:30 - 18:00</p> <p>czwartek - 9:30 - 19:00</p> <p>piątek - 9:00 - 20:00</p> <p>sobota - 8:30 - 16:00</p>	<p><b>CONTINENTAL DELI</b></p> <p>Byward Market, 57-C York St. 613-241-7025</p> <p>Polecamy świeże wędliny własnej produkcji oraz wyroby garmażeryjne. <b>Otwarte 7 dni w tygodniu.</b></p> <p><b>ADAM'S SAUSAGES &amp; MEAT PRODUCTS</b></p> <p>1437 Michael St. 613-749-3336</p> <p>Jedyna polska wytwórnia wędlin, która zapewni Ci najświeższe i najsmaczniejsze wyroby własnej produkcji. Otwarte codziennie oprócz niedzieli i poniedziałku.</p>	<p><b>HEATING, AIR CONDITIONING REFRIGERATION</b></p> <p>Service - Instalation</p> <p>Furnaces - A/C</p> <p>Boilers - Pool Heaters</p> <p><b>B&amp;B MECHANICAL INC.</b></p> <p><b>Bogdan Adam Bronicki</b></p> <p><b>613-853-0532</b></p>	<p><b>ACTIVA Physiotherapy Clinic</b></p> <p>202-200 RideauTerrace (bezpłatny parking)</p> <p>tel. 613-744-4188 fax 613-744-8879</p> <p><b>Barbara Stefańska (RPT, MPhEd)</b></p> <p>Bóle kręgosłupa, urazy sportowe, terapia ortopedyczna, powypadkowa i pooperacyjna</p> <p>Indywidualny program ćwiczeń (personal trainer)</p> <p>Bezpłatny basen (aqua fitness), akupunktura, masaż (R.M.T.)</p>		
<p><b>DOMY POGRZEBOWE - KELLY</b></p> <p>Kelly Funeral Homes</p> <p>by Arbor Memorial</p> <p>585 Somerset St. W. 613-235-6712</p> <p>1255 Walkley Rd. 613-731-1255</p> <p>2370 St. Joseph Blvd. 613-837-2370</p> <p>2313 Carling Ave. 613-828-2313</p> <p>3000 Woodroffe Ave. 613-823-4747</p> <p>580 Eagleson Rd. 613-591-6580</p>	<p><b>LIDIA ORLOWSKA</b></p> <p>travel agent</p> <p>wszystkie linie lotnicze</p> <p>ubezpieczenia</p> <p>wynajem samochodów</p> <p><b>613-688-3213</b></p> <p>Lidia@handatravel.com</p>	<p><b>TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE</b></p> <p>Francuski-angielski-rosyjski</p> <p>hiszpański-niemiecki;</p> <p>Pomoc w wypełnianiu formularzy (sponsorowanie, emerytura, etc.)</p> <p><b>Eva Wasilewska</b></p> <p>266-2771/ 820-5943</p> <p>Tłumaczka przy Citizenship &amp; Immigration, Refugee Board</p>	<p><b>J &amp; J WINE</b></p> <p>Naturalne koncentraty winne</p> <p>możliwość zrobienia wina</p> <p>duży wybór - przystępne ceny</p> <p><b>1-1574 Walkley Rd.</b></p> <p>(obok License biuro)</p> <p><b>613-521-9489</b></p> <p>Jola &amp; Jan</p>	<p><b>Maria Dycha</b></p> <p>Courtier immobilier</p> <p><b>819-209-2289</b></p> <p>mariadycha@royallepage.ca</p> <p><b>ROYAL LEPAGE</b></p> <p>Valée de l'OUTAOUAIS</p>	<p><b>WHELAN</b></p> <p>FUNERAL HOME</p> <p><b>Sean P. Copeland</b></p> <p>Funeral Director</p> <p>515 Cooper Street</p> <p>Family Owned and Operated in the Heart of Ottawa since 1925</p> <p><b>613-233-1488</b></p> <p>www.whelanfuneralhome.ca</p> <p>information@whelanfuneralhome.ca</p>
<p><b>BOGDAN AUTO SERVICE</b></p> <p><b>NAPRAWY SAMOCHODÓW</b></p> <p>Przeglądy, Diagnostyka</p> <p><b>BOGDAN I PAWEŁ BOBER</b></p> <p>1807 St. Joseph Blvd. unit 303</p> <p><b>613-841-2039</b></p>	<p><b>BEECHWOOD</b></p> <p>Funeral, Cemetery and Cremation Services</p> <p><b>Tania Turpin</b></p> <p>Family Services &amp; Polish Cemetery Liaison</p> <p>Direct Line (613) 696-0111</p> <p>tturpin@beechwoodottawa.ca</p>	<p><b>KK FLOORING</b></p> <p>PODŁOGI, SCHODY DREWNIANE</p> <p>Instalowanie, cyklinowanie, reperacje, bezpłatne wyceny</p> <p><b>Karol Kozłowski</b></p> <p><b>tel. 613-271-2816</b></p> <p><b>cell 613-791-7081</b></p>	<p><b>BAŁTYK DELIKATESY</b></p> <p>935 Carling Ave</p> <p><b>613-761-7450</b></p> <p>Wysyłamy paczki do Polski</p> <p>Polecamy szeroki wybór wędlin &amp; wyroby delikatesowe</p> <p>Poniedziałek zamknięte</p> <p>Wtorek - czwartek 10:00 - 18:00</p> <p>Piątek 9:00 - 19:00</p> <p>Sobota 9:00 - 16:00</p> <p>Niedziela 9:30 - 14:30</p>	<p><b>Dr. JOANNA M. JABŁOŃSKA</b></p> <p>F.R.C.P.[C]</p> <p><b>LEKARZ PEDIATRA</b></p> <p>37 Thornclyff Place</p> <p>Nepean, ON K2H 6L5</p> <p><b>613-596-1993</b></p>	
<p><b>Janusz Pietryga, CPA CGA</b></p> <p>Chartered Professional Accountant</p> <p>Certified General Accountant</p> <p>Accounting and tax services for businesses and individuals</p> <p><b>613-220-2361</b></p>	<p><b>AANA HEATING &amp; COOLING</b></p> <p>Projektowanie, sprzedaż i instalacja systemów ogrzewania, chłodzenia, wentylacji i kominków</p> <p><b>Andrzej Kozłowski</b></p> <p>T: (613) 425 4335</p> <p>C: (613) 292 1627</p>	<p><b>Kasia GRODZKI</b></p> <p>SALES REPRESENTATIVE</p> <p>ACCREDITED BUYER'S REPRESENTATIVE*</p> <p>SELLER REPRESENTATIVE SPECIALIST</p> <p>Kupno · Sprzedaż · Wynajem</p> <p><b>Pilon Group</b></p> <p><b>613.218.7158</b></p> <p>Kasia@PilonGroup.com</p>	<p><b>Paweł Czan Jan Czan</b></p> <p>Real Estate Salesperson Broker of Record</p> <p>Ottawa Toronto i Okolice</p> <p><b>ROYAL LEPAGE</b></p> <p>Performance Realty</p> <p><b>613-262-1286</b></p> <p>paulczan@royallepage.ca</p> <p><b>416-578-9349</b></p> <p>johnczan@forestwood.ca</p>	<p><b>GRANITE WORKS</b></p> <p>Kitchen Counter Top</p> <p>Fireplaces, Showers</p> <p><b>Paweł Ostrowski</b></p> <p><b>613-276-4617</b></p> <p><b>613-627-9128</b></p>	
<p><b>Prawo Nieruchomości, Prawo Spadkowe, Usługi Notarialne Ontario</b></p> <p><b>Dorota Turlejska</b></p> <p><b>613.276.3363</b></p> <p><b>dorota@uplawed.com</b></p> <p>UPLAWED Professional Co</p> <p>Real Estate &amp; Estate Law</p> <p><b>www.uplawed.com</b></p>	<p><b>DR Barbara DOWNAR-ZAPOLSKI</b></p> <p><b>DENTIST</b></p> <p><b>613-828-2277</b></p> <p><b>B-356 Woodroffe Ave / Carling</b></p> <p><b>Ottawa K2A 3V6</b></p>	<p><b>PAWEŁ (PAUL) JAKUBIAK</b></p> <p>B.A., LL.B. PRAWNIK</p> <p>Adwokat - radca prawny</p> <p>Prawo cywilne - rodzinne</p> <p>Testamenty - upoważnienia</p> <p>Mówimy po polsku</p> <p><b>613-828-2120</b></p> <p>p_jakubiak@hotmail.com</p> <p>300-2039 Robertson Rd.</p>	<p><b>PINECREST AND COLE FUNERAL SERVICES</b></p> <p>COLE FAMILY OWNED SINCE 1924</p> <p>2500 Baseline Rd, Ottawa</p> <p><b>613-831-7122</b></p> <p>www.funeralservices.com</p>	<p><b>les services Direct Travel</b></p> <p>Konsultant podróży</p> <p>Izabela Potocka</p> <p>Szybkie i solidne usługi w dziedzinie podróży i turystyki</p> <p>(514) 909-3403</p> <p>1 800 263 1163 ext 2040</p> <p>ipotocka@dt.ca</p>	